

Anhang

Glossar

Altägyptische und Architektur-Begriffe

- **Apsis** - meist halbkreisförmige Altarnische, mit einer Kuppel oben abgeschlossen
- **Architrav** – waagerechter, auf Stützen ruhender (Stein)Balken, der die Decke trägt
- **Basilika** - antike Halle, später dreischiffige Kirchenbauform mit überhöhtem Mittelschiff
- **Böschung** – geböschte Wände verjüngen sich nach oben
- **Dekan** – in der altägyptischen Astronomie einer der den 36 bestimmten Dekangöttern zugeordneten Abschnitte, in die der Tierkreis eingeteilt wurde; seit etwa 2100 v. Chr. bekannt, z. B. Sirius und Orion; die Dekane galten als schicksalbestimmend für den Menschen
- **Hohlkehle** – Ausrundung des Übergangs von der Wand zur Decke
- **Hypostyl** – gedeckte (überdachte) Säulenhalle
- **Ikostase** - grch. *Bilderwand* - mit Ikonen geschmückte Trennwand vor dem Altarraum (orthodoxer Kirchen)
- **Kanopen** – Eingeweidegefäße; jeweils vier Krüge dienten nach der Leichenmumifizierung zur Aufbewahrung der Eingeweide
- **Kartusche** – ovales Schild; stilisierte Umrandung der Geburts- und Krönungsnamen eines Königs/Pharaos
- **Kenotaph** – Scheingrab
- **Kiosk** – orientalisches Gartenhaus, pavillonartiges Bauwerk, dessen Dach von Pflanzen-säulen getragen wurde
- **Kolonnade** – Säulengang, -reihe
- **Mammisi** – Geburtshaus; kleiner Nebentempel, in dem die Geburt des Gottessohnes in Form von "Mysterienspielen" rituell nachvollzogen wurde
- **Mastaba** – Bankgrab

- **Naos** – Götterschrein, in dem das Kultbild aufbewahrt wird
- **Narthex** – Vorhalle über die gesamte Breite einer Basilika, häufig für Taufen genutzt
- **Obelisk** – grch. *Himmelsnadel* - Monolith, meist aus Rosengranit, auf quadratischer Grundfläche; seine Spitze gilt als Sitz der Sonne
- **Ostrakon** – griechisch *Scherbe* - Tonscherbe, die als "Schmierzettel" verwendet wurde
- **Pronaos** – Vorraum des Säulensaals (seit Neuem Reich), zur Hofseite offen oder Säulenschranken
- **Pylon** – griechisch *Einzugstor* - mächtiger Torbau in der Tempelachse, der die Vorderfront eines Tempels bildet
- **Rundstab** – rundes Profil an Gebäudekanten; in der Ziegelarchitektur wurde auf die Kante als Schutz ein Stab aufgebracht
- **Sanktuar** – Allerheiligstes, innerster Raum eines Tempels mit dem Naos
- **Sarkophag** – großer Steinsarg
- **Säulenschranke** – Wand zwischen zwei Säulen, die nicht die volle Deckenhöhe erreicht
- **Scheintür** - angedeutete Tür, durch die z.B. Verstorbene ins Grab treten oder es verlassen können
- **Sistrum** - Rassel
- **Sphinx** – Mischwesen aus Löwenleib und Menschenhaupt, das Tempel bewacht und Feinde abwehrt; in Ägypten, im Gegensatz zu Griechenland, nahezu ausschließlich männlich
- **Stele** – Grab- oder Gedenkstein, auf dem wichtige historische Ereignisse festgehalten wurden
- **Uschebti** – kleine Fayence-Figürchen in Mumienform, die als Grabbeigabe den Toten ins Jenseits begleiten und dort an seiner Stelle die Arbeit erledigen
- **Uräus** – Stirnschlange als Übel abwehrendes Wesen auf Königs- oder Götterdarstellungen

Islamische Begriffe

- **Bab** – Stadttor
- **Dikka** – erhöhte Plattform für Vorbeter, hauptsächlich für Rezitationen genutzt
- **Gami** – Freitagsmoschee
- **Imam** – Vorbeter, religiöses Oberhaupt
- **Khan** – Handelsplatz oder –gebäude für Güter aller Art (Karawanserei)
- **Khanka** – Wohn(kloster)bereich als Unterkunft für Sufis, muslimische Asketen etc.
- **Liwan** – Halle, nach drei Seiten geschlossen, viertezum Innenhof hin geöffnet
- **Madrasa** – Hochschule für religiöses Recht
- **Mausoleum** – Grabbau
- **Mashrabiya** – gedrechselte Holzgitter, ineinander verzapft, als Fensterblende genutzt
- **Mihrab** – Gebetsnische
- **Minarett** – Turm des Gebetsrufers
- **Minbar** – Gebetskanzle
- **Muezzin** – Gebetsrufer
- **Qibla** – Richtung nach Mekka, Gebetsrichtung
- **Sebil Kuttab** – öffentlicher Brunnen mit direkt angeschlossener Koranschule
- **Sahn** – zentraler Hof einer Moschee
- **Shisha** – Wasserpfeife
- **Souk** – Markt, Bazar
- **Wakala** – Handelshaus, Karawanserei

Mini-Sprachführer

Der folgende Mini-Sprachführer soll nur die notwendigste Hilfe zur Verständigung bieten, er kann kein Lexikon ersetzen. Bei vielen Neuauflagen versuchten wir, Verbesserungen und Optimierungen des Wortschatzes zu erarbeiten; Dr. Nabil Osman, der das *Usrati Institut für Arabisch* in München betreibt, hat das Vokabular in Hinblick auf Aussprache und Betonung überarbeitet. Da wir vermeiden wollen, dass man sich die offiziellen Lautzeichen aneignen muss, verwenden wir einfache Zeichen.

Ein paar Hinweise zur Betonung

([°]): Explosionslaut vor a, i oder u, wie der Stimmabsatz vor den Wörtern 'es, 'ist, oder im Wort Post"amt

([°]): vor bzw. nach einem Buchstaben entspricht einem kehligen Reibelaut und bedarf viel Übung!!

(**gh**): ein nicht rollendes Gaumen-r
 (**h**): ein scharfes, ganz hinten in der Kehle gesprochenes und fast heiser klingendes h
 (**w**): ein w, wie in dem englischen Wort wine
 (**z**): wie stimmhaftes deutsches s in Rose
 (:): Vokal mit Doppelpunkt wird langgezogen gesprochen.

Wichtige allgemeine Ausdrücke

ja/neinajwa/la
 bittemin fadlak (mask)
 (als Äußerung eines Wunsches)
 bittemin fadlik (fem)
 dankeschukran
 bitte (als Antwort
 auf einen Dank)[°]afwan
 ich möchteana [°]a:wiz
 gibt esfi:
 nein, gibts nichtla, mafi:sch
 jetztdilwa'ti
 gutkuwajjis
 nicht gutmusch kuwajjis
 schlechtwi'hisch
 genug, stop.....bass, kifa:ja
 o.ktama:m

Wichtige allgemeine Wörter

Apothekeagzacha:na
 Arztdokto:r
 Bank.....bank
 Briefgawa:b
 Briefmarketa:bi^p
 Bruder.....ach
 Fraumada:m
 Geldfulu:s
 gesternimba:ri'h
 großkibi:r
 heuteinnaharda
 kaltba:rid
 kleinsughajjar
 Krankenhausmustaschfa:
 Mannra:gil
 morgenbukra

Moschee	masgid, ga:mi ^o
Museum	mat'haf
Mutter	umm
Polizei	buli:s
Post	bosta
Quittung	faturah
Reisescheck	schi:k sija:'hi:
Sache	'ha:ga
schlecht	wi'hisch
Schmerzen	alam, waga ^o
Schwester	ucht
Sohn	ibn
Telefon	telefo:n
Tochter	bint
Unfall	'ha:dis
Vater	ab
viel	kiti:r
warm	suchn
wechseln (ich)	ana °a:wiz
wenig	schuwajja
Zoll	gumruk

Fragen

wer?	mi:n?
wo?	fe:n?
wohin?	°ala fe:n?
was?	e:h?
warum?	le:h?
wann?	imta?
wie?	izzaj?
wie teuer?	bi ka:m?
wieviel?	ka:m?
wie bitte?	bit'u:l e:h?
was möchtest Du? ..	°a:wiz e:h?
ist es möglich ...?	mumkin ...?
nicht möglich	musch mumkin

Persönliches

ich	ana
du (mask.)	inta
du (fem.)	inti
er	huwwa
sie	hijja
wir	e'hna
ihr	intu
sie	humma

Reisen

Ägypten	masr
Auto	°arabijja
Bahnhof	ma'hatta
Brücke	kubri:
Bus	otobi:s
Deutsche	alma:nijja
Deutscher	alma:ni
Deutschland	alma:nijja
direkt	°ala tu:l, dughri:
Droschke	arbeya "hantur
Ermäßigung	tachfi:d
Fahrkarte einf.	tazkara ra:ji'h
Fahrtpreis	ugra
Fahrrad	biskilitta
Flughafen	mata:r
Flugzeug	tajja:ra
Hafen	mi:na
hin und zurück	ra:ji'h gaij
Kairo	alqahi:ra
Kreuzung	mafraq
Minute	daq:qa
Österreich	innimsa
Österreicher	nimsa:wī
Reisepass	basbo:r
Schiff	markib
Schweiz	siwisra
Schweizer	siwisri:
Segelboot	felu:ka
Stadt	madi:na
Straße	scha:ri ^o
Stunde	sa:°a
Tourist	sa:ji'h
Weg nach ...	tari:" ila:
Zug	atr

Ortsbestimmung

geradeaus	°ala tu:l, dughri:
links	schima:l
rechts	jimi:n
nach	ila:
hier/dort	hina/hina:k
zurück	ra:gi ^o
Norden	schama:l
Osten	schar'
Süden	ganu:b

Westengharb

Landschaft

Berggabal
Hügeltall
Brunnenbi:r
Quelle^oein
Wüstesa'hara
Oasewa:'ha
Hausbe:t

Restaurant/Hotel

bezahlenadfa^o
Doppelzimmero:da bisri:re:n
Einzelzimmero:da bisri:r
essen (ich)a:kul
Fleischla'hm
Fischsamak
frei (Zimmer)fa:di:
Gemüsechuda:r
Hotelfunduq, ote:l
Huhnfarcha
Kaffeeahwa
mit Frühstückbil fita:r
Obstfakha
Salzmal'h
Teescha:j
Toilettedorit majja, tuwalitt
trinken (ich)aschrab
Wassermajja
Zuckersukkar

Markt/Einkaufen

Bananemo:z
billigrichi:s
Brot^oe:sch
Dattelnbala'h
Eierbe:d
Feigenti:n
Fruchtsaft^oasi:r
Granatapfelrumma:n
Guavengawa:fa
Kartoffelnbata:tis
kaufenaschtiri:
Kiloki:lo
1/2 Kilonuss ki:lo

Mangomanga
Marktsu:q
Melonebatti:ch
Milchlaban
Orangeburtu'a:n
teuergha:li:
Tomatentama:tim
Zitronelamu:n
Zwiebelnbasal

Zahlen

0^osifr
1١wa:'hid
2٢itne:n
3٣tala:ta
4٤arba^oa
5٥chamsa
6٦sitta
7٧saba^oa
8٨tama:nja
9٩tis^oa
10١٠^oaschara
11١١hida:schar
12١٢itna:schar
13١٣talata:schar
14١٤arba^ota:schar
15١٥chamasta:schar
16١٦sitta:schar
17١٧saba^ota:schar
18١٨tamanta:schar
19١٩tisa^ota:schar
20٢٠^oischri:n
21٢١wa:'hid wa ^oischri:n
30٣٠talati:n
40٤٠arba^oi:n
50٥٠chamsi:n
60٦٠sitti:n
70٧٠saba^oi:n
80٨٠tamani:n
90٩٠tis^oi:n
100١٠٠mijja
200٢٠٠mite:n
300٣٠٠tultumijja
400٤٠٠arba^omijja
500٥٠٠chumsumijja
600٦٠٠suttumijja

700	٧٠٠	sub ^o umijja
800	٨٠٠	tumnumijja
900	٩٠٠	tus ^o umijja
1000	١٠٠٠	alf

Redewendungen

Ich spreche nicht arabisch	ana mat kal limsch arabi
Sprich langsam, bitte (mask.)	mumkin tit ka lim bischwi:sch
Sprich langsam, bitte (fem.)	itkallimi: bi schwi:sch
Ich verstehe Sie nicht (mask.)	ana misch fahmak
Ich verstehe Sie nicht (fem.)	ana misch fah mik
Darf ich fotografieren?	mumkin asawwar?
Ich weiß nicht	ma ^o rafsch
Ist das gut?	il haga di kuwajjisa?
Wie weit ist es bis ...?	e:h il masa:fa li ...?
Wo ist der Bahnhof?	il ma:hatta fen?
Was kostet das?	bikam da?
Ich bin krank	ana äjja:n
Wo ist der nächste Arzt?	fen aqrab dok to:r?
Verschwinde!	imshi: !

Begrüßung

Herzlich willkommen	ahlan wa sahlan	Antwort: ahlan bi:k
Friede sei mit Dir !	as sala:mu ^o alaikum	Antwort: ^o alaikum as sal:am
Guten Morgen	saba:'hil che:r	Antwort: saba'hin nu:r
Guten Tag/Abend	masa:'il che:r	Antwort: masaba'in nu:r
Wie geht's dir (mask.)?	izza jjak?	Antwort: al hamdulillah
Wie geht's dir (fem.)?	izza jjik?	Antwort: al hamdulillah
Aufwiedersehen	ila: li qa:'	
Entschuldigung	a:sif	Antwort: ma ^o alisch
Wie heißt du? (mask.)	ismak e:h?	Antwort: Ich heiße ...ismi: ..
Wie heißt du? (fem.)	ismik e:h?	Antwort: Ich heiße ...ismi: ..

Schreiben Sie uns bitte,

falls Sie neue und/oder bessere Informationen haben und solange diese Infos wirklich noch aktuell sind (also möglichst gleich nach Rückkehr schreiben).

Wenn wir Ihre Zuschrift verwerten können, schicken wir Ihnen ein Freixemplar von einem der unten aufgeführten Titel aus unserer Verlagsproduktion (von anderen Reise Know-How-Verlagen ist das leider nicht möglich):

ÄGYPTEN - Das Niltal von Kairo bis Assuan

JORDANIEN

Exemplar der nächsten Auflage dieses Buches

Wir freuen uns sehr, wenn Sie Ihre Infos als Email oder gut leserlich per Post schicken. Bei Email vergessen Sie bitte nicht, auch Ihre Postanschrift anzugeben.

Unsere Anschrift:

Reise Know-How Verlag Tondok,
Nadistr. 18, D-80809 München,
info@tondok-verlag.de

Ihre Anschrift:.....
.....
.....

Besuchszeit:

Besuchte Gegend:

Erfahrungen:

KulturSchock

Diese Reihe vermittelt dem Besucher einer fremden Kultur wichtiges Hintergrundwissen. **Themen** wie Alltagsleben, Tradition, richtiges Verhalten, Religion, Tabus, das Verhältnis von Frau und Mann, Stadt und Land werden nicht in Form eines völkerkundlichen Vortrages, sondern praxisnah auf die Situation des Reisenden ausgerichtet behandelt. Der **Zweck** der Bücher ist, den Kulturschock weitgehend abzumildern oder ihm gänzlich vorzubeugen. Damit die Begegnung unterschiedlicher Kulturen zu beidseitiger Bereicherung führt und nicht Vorurteile verfestigt.

Über 40 Titel sind lieferbar, darunter:

Dörte Jödicke, Karin Werner

KulturSchock Ägypten

204 Seiten, reichlich illustriert

Muriel Brunswig-Ibrahim

KulturSchock Vorderer Orient

ca. 240 Seiten, durchgehend farbig illustriert

Martin Ferner

KulturSchock Türkei

264 Seiten, reichlich illustriert

Muriel Brunswig

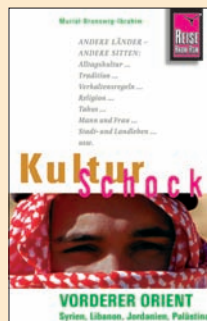
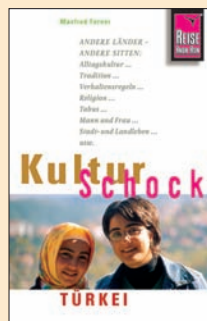
KulturSchock Marokko

240 Seiten, durchgehend farbig illustriert

Rainer Krack

KulturSchock Thailand

264 Seiten, durchgehend farbig illustriert



Die Reiseführer von REISE



Reisehandbücher Urlaubshandbücher Reisesachbücher PANORAMA

Edition RKH, Praxis

- A**gadir, Marrakesch, Südmarokko
 Ägypten individuell
 Ägypten/Niltal
 Alaska \varnothing Kanada
 Argentinien
 Äthiopien
 Australien – Auswandern
 Australien, Osten und Zentrum
 Australien, Westen und Zentrum
- B**aikal, See u. Region
 Bangkok
 Bolivien kompakt
 Botswana
 Brasilien
 Brasilien kompakt
- C**abo Verde
 Chicago
 Chile, Osterinsel
 Chinas Osten
 Costa Rica
 Cuba
- D**jerba & Zarzis
 Dominikanische Republik
 Dubai, Emirat
- E**cuator, Galápagos
 El Hierro
 Erste Hilfe unterwegs
- F**ahrrad-Weltführer
 Florida
 Fuerteventura
- G**eorgien
 Gomera
 Gran Canaria
 Guatemala
- H**avanna
 Hawaii
 Honduras
 Hongkong, Macau, Kanton
- I**ndien, der Norden
 Indien, die schönsten Orte u. Regionen
 Indien, der Süden
 Iran
- J**apan
 Jemen
 Jordanien
- K**alifornien und USA Südwesten
 Kalifornien, Süden und Zentrum
 Kambodscha
 Kamerun
 Kanada, USA
 Kanadas Maritime Provinzen
 Kanadas Osten, USA Nordosten
 Kanadas Westen, Alaska
- L**adakh, Zanskar
 Lanzarote
 La Palma
 Laos
 Lateinamerika
 BikeBuch
 Libyen
- M**alaysia, Singapur, Brunei
 Marokko
 Mexiko
 Mexiko kompakt
 Mongolei
 Motorradreisen
 Myanmar
- N**amibia
 Namibia kompakt
 Neuseeland BikeBuch
 Neuseeland Outdoor
 New York City
 New York im Film
- O**man
 Outdoor-Praxis
- P**anama
 Peru, Bolivien
 Peru kompakt
 Phuket (Thailand)
- R**ajasthan
- S**an Francisco
 Senegal, Gambia
 Shanghai
 Singapur
 Sri Lanka
- Kapstadt – Garden Route (Südafrika)
 Kapverdische Inseln
 Kenia
 Kenia kompakt
 Kerala (Indien)
 Krügerpark – Kapstadt (Südafrika)
 KwaZulu-Natal
- St. Lucia, St. Vincent, Grenada
 Südafrika
 Südafrika: Kapstadt – Garden Route
 Südafrika: Krügerpark – Kapstadt
 Südafrika:
 KwaZulu-Natal
 Sydney, Naturparks
 Syrien
- T**aiwan
 Tansania, Sansibar
 Teneriffa
 Thailand
 Thailands Süden
 Tokyo, Kyoto, Yokohama
 Transsib
 Trinidad und Tobago
 Tunesien
 Türkei, Hotelführer
 Türkei, Mittelmeerküste
- U**ganda, Ruanda
 USA, als Gastschüler
 USA, Kanada
 USA, Canada BikeBuch
 USA Nordosten, Kanada Osten
 USA, der große Süden
 USA Südwesten, Kalif., Baja California
 USA, Südwesten, Natur u. Wandern
 USA, der ganze Westen
- V**enezuela
 Vereinigte Arabische Emirate
 Vietnam
- W**estafrika – Sahel
 Wo es keinen Arzt gibt
- Y**ucatán, Chiapas (Mexiko)

Know-How auf einen Blick

Tschechien
Türkei, Hotelführer
Türkei, Mittelmeerküste

Ukraïne, der Westen
Umbrien
Usedom

Venedig

Wales
Wangerooge
Warschau
Wien

Zypern, der Norden
Zypern, der Süden

Wohnmobil- Tourguides

Dänemark
Kroatien
Provence
Sardinien
Sizilien
Südnorwegen
Südschweden

Edition RKH

Durchgedreht –
Sieben Jahre im Sattel
Eine Finca auf Mallorca
Geschichten aus dem
anderen Mallorca

Mallorca für Leib
und Seele
Rad ab!

Praxis

All inclusive?
Bordbuch Südeuropa
Canyoning
Clever buchen,
besser fliegen
Clever kuren
Drogen in Reiseländern
Expeditionsmobil
Feste Europas
Fiestas Spanien
Fliegen ohne Angst
Frau allein unterwegs
Geolog. Erscheinungen
Gesundheitsurlaub
in Dtl. Heilthermen
GPS f. Auto, Motorrad
GPS Outdoor-
Navigation
Handy global
Höhlen erkunden
Inline Skating
Islam erleben
Kanu-Handbuch
Kartenlesen
Kreuzfahrt-Handbuch
Küstensegeln
Langzeitreisen
Marathon-Guide
Navigation
Deutschland
Mountainbiking
Orientierung mit
Kompass und GPS

Paragliding-Handbuch
Pferdetrekking
Radreisen
Reisefotografie
Reisefotografie digital
Reisekochbuch
Reiserecht
Schutz vor Gewalt
und Kriminalität
Schwanger reisen
Selbstdiagnose
unterwegs
Sicherheit in Bären-
gebieten
Sicherheit Meer
Sonne, Wind,
Reisewetter
Spaniens Fiestas
Sprachen lernen
Survival-Handbuch
Naturkatastrophen
Tauchen Kaltwasser
Tauchen Warmwasser
Transsib
Trekking-Handbuch
Volunteering
Vulkane besteigen
Wann wohin reisen?
Wildnis-Ausrüstung
Wildnis-Backpacking
Wildnis-Küche
Winterwandern
Wohnmobil-
Ausrüstung
Wohnmobil-Reisen
Wohnwagen
Handbuch
Wracktauchen
Zahnersatz, Reiseziel



KulturSchock

Familienmanagement
im Ausland
Finnland
Frankreich
Irland/Nordirland
Italien
Leben in fremden
Kulturen
Polen
Rumänien
Russland
Schweiz
Spanien
Türkei
Ukraine
Ungarn

Europa

Wo man unsere Reiseliteratur bekommt:

Jede Buchhandlung Deutschlands, der Schweiz, Österreichs und der Benelux-Staaten kann unsere Bücher beziehen. Wer sie dort nicht findet, kann alle Bücher über unsere **Internet-Shops** bestellen.

Auf den Homepages gibt es **Informationen** zu allen Titeln:

www.reise-know-how.de oder www.reisebuch.de

Die Reiseführer von REISE



Reisehandbücher Urlaubshandbücher Reisesachbücher Wohnmobil-Tourguides Edition RKH, Praxis

Algarve, Lissabon
Amrum
Amsterdam
Andalusien
Apulien
Auvergne, Cévennen

Barcelona
Berlin, exotisch
Berlin, Potsdam
Borkum
Bretagne
Budapest

City-Trips mit Billig-
fliegern, noch mehr
Cornwall
Costa Blanca
Costa Brava
Costa de la Luz
Costa del Sol
Costa Dorada
Côte d'Azur,
Seealpen,
Hochprovence

Dalmatien Nord
Dalmatien Süd
Dänemarks
Nordseeküste
Disneyland
Resort Paris
Dresden

Eifel
Elba
El Hierro
Elsass, Vogesen
EM 2008 Fußballstädte

England, der Süden
Erste Hilfe unterwegs
Estland
Europa BikeBuch

Fahrrad-Weltführer
Fehmarn
Föhr
Formentera
Friaul, Venetien
Fuerteventura

Gardasee, Trentino
Georgien
Golf von Neapel,
Kampanien
Gomera
Gotland
Gran Canaria
Großbritannien

Hamburg
Helgoland
Hollands
Nordseeinseln
Hollands Westküste

Ibiza, Formentera
Irland
Island, Faröer
Istanbul
Istrien

Juist

Kalabrien, Basilikata
Katalonien
Köln
Kopenhagen

Korfu, Ionische Inseln
Korsika
Krakau,
Tschenstochow
Kreta
Krim, Lemberg, Kiew
Kroatien

Landgang
an der Ostsee

Langeoog
La Palma
Lanzarote
Latium mit Rom
Leipzig
Ligurien,
Cinque Terre
Litauen
London

Madeira
Madrid
Mallorca
Mallorca,
Leben/Arbeiten
Mallorca, Wandern
Malta, Gozo, Comino
Mecklenb./Brandenb.:
Wasserwandern
Menorca
Montenegro
Moskau
Motorradreisen
München

Norderney
Nordseeinseln, Dt.
Nordseeküste
Niedersachsens
Nordseeküste
Schleswig-Holstein
Nordspanien,
Jakobsweg
Nordzyprien
Normandie
Norwegen

Ostseeküste
Mecklenburg-Vorp.

Ostseeküste
Kreuzfahrthäfen
Ostseeküste
Schleswig-Holstein
Outdoor-Praxis

Paris
Piemont, Aostatal
Polen Ostseeküste
Polens Norden
Polens Süden
Provence
Provence, Templer
Pyrenäen

Rhodos
Rom
Rügen, Hiddensee
Ruhrgebiet
Rumänien, Rep.
Moldau

Sächsische Schweiz
Salzburg,
Salzkammergut
Sardinien
Schottland
Schwarzwald, südl.
Schweden, Astrid Lindgrens
Schweiz, Liechtenstein
Sizilien,
Liparische Inseln
Skandinavien,
der Norden
Slowakei
Slowenien, Triest
Spiekeroog
Stockholm, Mälarsee
St. Petersburg
St. Tropez
und Umgebung
Südnorwegen
Südwestfrankreich
Sylt

Teneriffa
Tessin, Lago Maggiore
Thüringer Wald
Toscana

Know-How auf einen Blick

Tschechien
Türkei, Hotelführer
Türkei, Mittelmeerküste

Ukkraine, der Westen
Umbrien
Usedom

Venedig

Wales
Wangerooge
Warschau
Wien

Zypern, der Norden
Zypern, der Süden

Wohnmobil- Tourguides

Dänemark
Kroatien
Provence
Sardinien
Sizilien
Südnorwegen
Südschweden

Edition RKH

Durchgedreht –
Sieben Jahre im Sattel
Eine Finca auf Mallorca
Geschichten aus dem
anderen Mallorca

Mallorca für Leib
und Seele
Rad ab!

Praxis

All inclusive?
Bordbuch Südeuropa
Canyoning
Clever buchen,
besser fliegen
Clever kuren
Drogen in Reiseländern
Expeditionsmobil
Feste Europas
Fiestas Spanien
Fliegen ohne Angst
Frau allein unterwegs
Geolog. Erscheinungen
Gesundheitsurlaub
in Dtl. Heilthermen
GPS f. Auto, Motorrad
GPS Outdoor-
Navigation
Handy global
Höhlen erkunden
Inline Skating
Islam erleben
Kanu-Handbuch
Kartenlesen
Kreuzfahrt-Handbuch
Küstensegeln
Langzeitreisen
Marathon-Guide
Deutschland
Mountainbiking
Orientierung mit
Kompass und GPS

Paragliding-Handbuch
Pferdetrekking
Radreisen
Reisefotografie
Reisefotografie digital
Reisekochbuch
Reiserecht
Schutz vor Gewalt
und Kriminalität
Schwanger reisen
Selbstdiagnose
unterwegs
Sicherheit in Bären-
gebieten
Sicherheit Meer
Sonne, Wind,
Reisewetter
Spaniens Fiestas
Sprachen lernen
Survival-Handbuch
Naturkatastrophen
Tauchen Kaltwasser
Tauchen Warmwasser
Transsib
Trekking-Handbuch
Volunteering
Vulkane besteigen
Wann wohin reisen?
Wildnis-Ausrüstung
Wildnis-Backpacking
Wildnis-Küche
Winterwandern
Wohnmobil-
Ausrüstung
Wohnmobil-Reisen
Wohnwagen
Handbuch
Wracktauchen
Zahnersatz, Reiseziel



KulturSchock

Familienmanagement
im Ausland
Finnland
Frankreich
Irland/Nordirland
Italien
Leben in fremden
Kulturen
Polen
Rumänien
Russland
Schweiz
Spanien
Türkei
Ukraine
Ungarn

Europa

Wo man unsere Reiseliteratur bekommt:

Jede Buchhandlung Deutschlands, der Schweiz, Österreichs und der Benelux-Staaten kann unsere Bücher beziehen. Wer sie dort nicht findet, kann alle Bücher über unsere **Internet-Shops** bestellen. Auf den Homepages gibt es **Informationen** zu allen Titeln:

www.reise-know-how.de oder www.reisebuch.de

Kauderwelsch? Kauderwelsch!

Die **Sprechführer der Reihe Kauderwelsch** helfen dem Reisenden, wirklich zu sprechen und die Leute zu verstehen. Wie wird das gemacht?

- Die **Grammatik** wird in einfacher Sprache so weit erklärt, dass es möglich wird, ohne viel Paukerei mit dem Sprechen zu beginnen, wenn auch nicht gerade druckreif.
- Alle Beispielsätze werden doppelt ins Deutsche übertragen: zum einen **Wort-für-Wort**, zum anderen in "ordentliches" Hochdeutsch. So wird das fremde Sprachsystem sehr gut durchschaubar. Ohne eine Wort-für-Wort-Übersetzung ist es so gut wie unmöglich, einzelne Wörter in einem Satz auszutauschen.
- Die **Autorinnen und Autoren** der Reihe sind Globetrotter, die die Sprache im Lande gelernt haben. Sie wissen daher genau, wie und was die Leute auf der Straße sprechen. Deren Ausdrucksweise ist häufig viel einfacher und direkter als z.B. die Sprache der Literatur. Außer der Sprache vermitteln die Autoren Verhaltenstipps und erklären Besonderheiten des Landes.
- **Jeder Band** hat 96 bis 160 Seiten. Zu fast jedem Titel ist ein **Tonträger** (ca. 60 Min) erhältlich.
- **Kauderwelsch-Sprechführer** gibt es für über 100 Sprachen in **mehr als 200 Bänden**, z. B.:

Hocharabisch – Wort für Wort

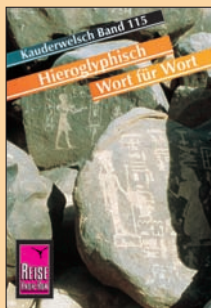
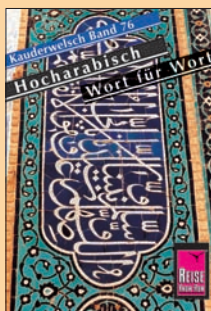
Band 76, 160 Seiten

Ägyptisch-Arabisch – Wort für Wort

Band 2, 160 Seiten

Hieroglyphisch – Wort für Wort

Band 115, 160 Seiten



Index

- A**
 Ababda-Beduinen 107
 Abbasiden 116
 Abbas Pasha Gipfel 700
 Abflug, Kairo 61
 Abou Mena 191
 Abu Ballas 570
 Abu Moharrik Düne 557
 Abu Roash-Pyramide 283
 Abu Rudeis 632
 Abu Simbel, Anreise 501
 Abu Simbel Tempel 509
 Abusir 169
 Abusir-Pyramiden 283
 Abu Tartur 556, 568
 Abu Zenima 632
 Abydos 367
 Abydos, Ramses II Tempel 370
 Achet-Aton 358
 Achmin 365
 Agami 157
 Agriculture Road 195
 Ägyptische diplomatische Vertretungen 34
 Ägyptologen 36
 Ahmed Hamdi Tunnel 630
 Ain Asil 555
 Ain Bishmu 531
 Ain Della 540, 570
 Ain Gedeirat 690
 Ain Hudra 678
 Ain Musa 630
 Ain Ris 536
 Ain Sheikh Marzuk 544
 Ain Sukhna 588
 Ain Umm Dabadib 561
 Al Qusayr 609
 Alex, Abukir 156
 Alex, Agami 157
 Alexander der Große 142, 172
Alexandria 141
 Alex, Anfushi 145
 Alex, Atarin-Viertel 152
 Alex, Badestrände 155
 Alex, Bibliotheca 148
 Alex, Buslinien 157
 Alex, Fort Kait Bey 145
 Alex, Gr.-Röm. Museum 152
 Alex, Hotels 162
 Alex, Kom el Dik 151
 Alex, Kom el Shukafa 154
 Alex, Krankenhaus 159
 Alex, Mamura-Strand 156
 Alex, Mareotis-See 142
 Alex, Meerwasser-Aquarium 146
 Alex, Montaza-Park 156
 Alex, Mustafa Kamel 154
 Alex, National-Museum 152
 Alex, Nekropole von Anfushi 145
 Alex, Nusha und Antoniadis-Gärten 155
 Alex, Opernhaus 153
 Alex, Pharos 141, 143
 Alex, Pompejus-Säule 153
 Alex, Prakt. Informationen 157
 Alex, Ras-el-Tin-Palast 145
 Alex, Sayed Darwish Theatre 153
 Alex, Schmuckmuseum 153
 Alex, Serapeum 153
 Alex, St. Marcus Kathedrale 150
 Alex, Straßenbahn 157
 Alkohol 24, 80
 Allah 116
 Almosenpflicht 118
 Altes Reich 123
 Amada Tempel 506
 Amarna, Tell el Amarna 358
 Amduat 398
 American Express 319
 Amheida 549
 Amonia 172
 Amun 135
 Anbietern 28
 Ankunft/Abflug Hurghada 62
 Ankunft/Abflug, Luxor 62
 Ankunft/Abflug, Sharm el Sheikh 62
 Ankunft/Abreise Alexandria 63
 Ankunft/Abreise Nuveiba 63
 Ankunft/Abreise Sollum 65
 Ankunft/Ausreise Tabah/Elat 64
 Ankunft, Kairo 59
 Anreise 53
 Antoniuskloster 588
 Anubis 135
 Apis 135
 Araber 105
 Arabeske 119
 Arabische Republik Ägypten 99
 Arabische Wüste 96
 Archäologen 36
 Archimedische Schraube 96
 Areg Oase 189
 Artenschutzabkommen 62
 Assiut 362
 Assiut, Gaufürstengräber 363
Assuan 466
 Ass., Beyt el Wali 489
 Ass., Cataract Hotel 468
 Ass., Elephantine 474
 Ass., Elephantine-Museum 474
 Ass., Felsengräber 479
 Ass., Feluke 490
 Ass., Kalabsha-Tempel 488
 Ass., Kitchener Island 478
 Ass., Koptische Kathedrale 472
 Ass., Nubisches Haus 472
 Ass., Nubisches Museum 470
 Ass., Pflanzen-Insel 478
 Ass., Philae 484
 Ass., Sadd el Ali Staudamm 483
 Ass., Sehel 491
 Ass., Simeonskloster 479
 Ass., Skulpturenpark 472
 Ass., Souk 474
 Ass., Staudämme 481, 483
 Ass., Unvollendeter Obelisk 473
 Aton 135
 Atum 135
 Aufenthaltsdauer 35
 Aufenthaltserlaubnis 35, 63
 Ausrüstung 46
 Austrian Airlines 319
 Auto 70
 Auto, als Frachtgut 38
 Autofahrer 37, 315
 Auto, Wüste 91
 Awlat Ali Beduinen 107
 Ayat 116

B

Baby 47
 Badiet el Tih 681
 Badr (Farafra) 541
 Bagavat (Kharga) 559
 Bahariya 524
 Bahr Bela Ma 193
 Bahrein Oase 189
 Bahr Yussuf 96, 294
 Bakschisch 26
 Balat 553
 Baltim 167
 Banken 51
 Baramus Kloster 194
 Baris 565
 Barkash 268
 Basata-Camp 665
 Bashandi 555
 Basilika 121, 140
 Bauchtanz 328
 Baumwolle 103, 126, 190
 Bawiti 525
 Beadnell 556, 570
 Beduinen 107, 628
 Begrüßungsformeln 22
 Behinderte 33, 609
 Beni Hassan, Felsengräber 352
 Beni Suef 347
 Benzin 51
 Berenice 616
 Bes 135
 Beschneidung 111, 118
 Bettler 27
 Bevölkerungszahl 101
 Beyt el Wali, Tempel 488
 Bier 51, 80
 Bir Abu Minqar 544
 Bir el Gabal 548
 Bir el Hamamat 622
 Bir Gimal 615
 Bir Hassana 690
 Bir Meshaha 570
 Bir Nasib 692
 Bir Shalatin 616
 Bir Tarfawi 570
 Bir Zrair 657
 Bishoi Kloster 193
 Blaue Berge 656, 668
 Blue Hole 650

Borg el Arab 169
 Böser Blick 110
 Botschaften, ägyptische 34
 Brillenträger 48
 Brot 325
 Bubastis 196
 Bürokratie 101
 Bur Said 575
 Bus-Fahrpläne 69
 Busfahrten 68

C

Camp-David-Abkommen 128
 Carnet des Passages 38
 Champollion, Jean-Fr. 165
 Chnum 135
 Chons 135
 Christentum 120
 Christliche Religionen 122
 Claudianus 622
 Coke 51
 Coloured Canyon 682, 698
 Convent Virgin Mary 363
 Coral Island 666

D

Dahab 646
 Dakhla 544
 Dakka Tempel 504
 Damietta 198
 Dämonenglaube 109
 Darau 465
 Darb el Arbain 566
 Darb el Hagg 680
 Dashur Pyramiden 292
 Dattelpalme 99
 Deir Amba Bishoi 120
 Deir Amba Samuel Kloster 306
 Deir Amba Shenuta 365
 Deir el Adra 352
 Deir el Hagar, Dakhla 546
 Deir el Muharraq Kloster 362
 ☒Deltastraße 195
 Demotische Schrift 123
 Dendera 371
 Derr Tempel, Nubien 507
 Derwisch 110
 Desert Road 190
 Diebe 83

Diesel 51
 Dime 297
 Dionysias 304
 Djin 110
 Djoser 123
 Dragoman 277
 Dreck 28
 Drogen 24
 Dromedar 98
 Dush 566
 Duty-Free 59
 Dynastien 123

E

East Uwaynat 571
 Echnaton 358
 Ed Deir, Kharga 562
 Edelsteine 87
 Edfu 456
 Egypt Air 319
 Ehrenmal, El Alamein 170
 Eigentümer, Fahrzeug 37
 Einkaufstipps 86
 Einladungen 22
 Einreise 35
 Einreise per Auto 63
 Einreise, Yacht 66
 Eisenbahn 67
 El Alamein 170
 El Amiriya 191
 El Arish 687
 El Daba 171
 Elektrogeräte 47
 El Gouna 590
 El Heiz 536
 El Kab 455
 El Mawhub 544
 El Qasr, Dakhla 546
 El Tod 453
 El Tur 633
 England 126
 Eratosthenes 141
 Erdöl 104
 Esna 454
 Essen 77

F

Fahrrad 74
 Fahrradfahrer 49

- Fahrradkauf 38
 Familienplanung 101
 Farafra 540, 541
 Faruk 126
 Fasten, koptisch 121
 Fathy, Hassan 397, 550, 564
 Fax 86
 Fayid 582
 Fayum 294
 Fayum, Qarun-See 298
 Feiertage 52
 Feiertage, islamische 53
 Feilschen 25
 Fellachen 106
 Felsinschriften 622, 696
 Felszeichnungen 677
 Feluke 451, 492
 Fernsehen 85
 Feste 110
 Filme 24
 Filmkamera 47
 Fjord 665
 Fladenbrot 51
 Flöße 76
 Flora 98, 99
 Flughafen Kairo 59
 Flughafen Tabah 684
 Flugticket, verloren 48
 Forest of Pillars 694
 Foto 47
 Fotografieren 24, 47
 Fotografierverbot 47
 Frau, gesellschaftl. Stellung 111
 Fruchtländ 95
 Frühzeit 123
 Führerschein 36, 72
 Fundamentalisten 119, 120
- G**
 Garagos 377
 Gara, Oase 176
 Gaskartuschen 326
 Gast 25
 Gastfreundschaft 22
 Gastgeschenke 25
 Gebel el Zeit 590
 Gebel Maghara 696
 Geld 50
- Geld, Rücktausch 51
 Geldtausch 36
 Gerf Hussein 489
 German University in Cairo (GUC) 205
 Geschäftemacher 27
 Geschwindigkeit 71
 Gesten 21
 Gewerkschaft 105
 Gewürze 87
 Ghardaqa 592
 Gianaklis 195
 Gilf Kebir 96, 569
 Girga 367
 Giseh, Khentkaves Grab 282
 Giseh, Light and Sound 282
 Giseh Pyramiden 274
 Glasbläser 87
 Götter, pharaonische 134
- H**
 Hagar, Deir el 546
 Haikal 140
 Haj 118
 Handeln 25
 Handy 85
 Hathor 135
 Hauwara-Pyramide 302
 Hepatitis 82
 Herakleopolis 347
 Hermopolis 354
 Hibis-Tempel (Kharga) 559
 Hierakonpolis 456
 Hieroglyphen 123
 Hinkel, Friedrich W. 512
 Höchstgeschwindigkeit 71
 Hochzeit 113
 Höflichkeit 21, 22
 Höhlenbuch 398
 Homosexuelle 26
 Horus 136
 Horus-Tempel von Edfu 456
 Hotels 75
 Hunde 36
 Hund, reisen mit 33
 Hungersnot-Steile 491
 Hurghada 592
 Hurghada, Baden 594
 Hurghada, Landausflüge 597
- Hurghada, Nightlife 602
 Hurghada, Restaurants 602
 Hurghada, Schnorchel- und Taucher-Bootsausflüge 594
 Hurghada, Tauchen 596
 Hurghada, U-Boot 594
 Hurghada, Windsurfen 596
 Hyksos 124, 394, 455
 Hypathia 142
- I**
 Ibrahimiya-Kanal 362
 Ikonostasis 140
 Impfpass 37
 Impfungen 36
 Isis 136
 Islam 115
 Islam, Grundsätze 116
 Islamische Epoche 125
 Islamische Feiertage 53
 Islamische Monate 120
 Ismail 126
 Ismailiya 579
 Ismant 551
 Israel, Grenzübergang 64
- K**
 Kaaba 115
Kairo 202
 Kairo, Abdin-Palast 215
 Kairo, Abu Gurob 284
 Kairo, Ägyptisches Museum 206
 Kairo, Airport 59
 Kairo, Ak Sunqur-Moschee 244
 Kairo, Alabaster Moschee 247
 Kairo, Al Azhar Park 243
 Kairo, Al Azhar-Universität 238
 Kairo, Al Fostat Handicrafts Center 262
 Kairo, Altinbugha el Maridani Moschee 243
 Kairo, Alt-Kairo 258
 Kairo, Amir Taz-Palast 250
 Kairo, Amr Moschee 262
 Kairo, Aquädukt 249
 Kairo, Arzt 319
 Kairo, Ataba Markt 214

- Kairo, Bab el Futuh 232
 Kairo, Bab el Nasr 232
 Kairo, Bab Zuwela 242
 Kairo, Bäckereien 325
 Kairo, Barquq Mausoleum 255
 Kairo, Barquq-Moschee 236
 Kairo, Barrages du Nil 271
 Kairo, Barsbay Madrasa 227
 Kairo, Barsbay-Mausoleum 256
 Kairo, Beit el Harar 240
 Kairo, Beit es Sennari 254
 Kairo, Beshtak Palast 235
 Kairo, Beyt el Suhaimi Palast 234
 Kairo, Blaue Moschee 244
 Kairo, Botanischer Garten 220
 Kairo, Botschaften 318
 Kairo, Buchhandlungen 326
 Kairo, Cairo Tower 217
 Kairo, Eisenbahnmuseum 216
 Kairo, El Awadly Teppichwerkstatt 267
 Kairo, El Guri Madrasa u. Mausoleum 240
 Kairo, El Guri, Wakala 240
 Kairo, El Hakim-Moschee 233
 Kairo, El Moallaka-Kirche 261
 Kairo, El Nasir Mohammed 236
 Kairo, El Nasir-Moschee 247
 Kairo, Empain, Edouard 269
 Kairo, Empain Palace 270
 Kairo, Er Rifai-Moschee 250
 Kairo, Ezbekiya Gärten 215
 Kairo, Fahrrad 311
 Kairo, Frischmärkte 324
 Kairo, Fustat 262
 Kairo, Gabalaya Aquarium Park 218
 Kairo, Gayer-Anderson-Haus 253
 Kairo, Geologisches Museum 206
 Kairo-Giseh, Cheops Pyramide 278
 Kairo-Giseh, Chephren Pyramide 279
 Kairo-Giseh, Mykerinos-Pyramide 280
 Kairo-Giseh, Sphinx 281
 Kairo, Glasbläserei 233
 Kairo, Hauptbahnhof 216
 Kairo, Hauptpost 214
 Kairo, Heliopolis-Bahn 310
 Kairo, Heliopolis-Obelisk 268
 Kairo, Heluan 270
 Kairo, Hosh el Basha 258
 Kairo, Hotels 337
 Kairo, Hussein-Moschee 117, 230
 Kairo, Ibn-Tulun-Moschee 252
 Kairo, Imam El Shafi Mausoleum 257
 Kairo, Internet-Cafés 322
 Kairo, Kalaun Mausoleum 236
 Kairo, Kamelmarkt 267
 Kairo, Kerdassa 267
 Kairo, Khan el Khalili Bazar 227
 Kairo, Kloster des Hl. Mercurius 263
 Kairo, Kloster St. Samaan 265
 Kairo, Koptisches Museum 260
 Kairo, Koptisches Zentrum 216
 Kairo, Krankenhäuser 320
 Kairo, Kunstgalerien 327
 Kairo, Light and Sound 282
 Kairo, Manial-Palast 221
 Kairo, Markus-Kathedrale 216
 Kairo, Mausoleum Beybar II 232
 Kairo, Merryland-Park 269
 Kairo, Metro 309
 Kairo, Mietwagen 321
 Kairo, Mohammed Ali 271
 Kairo, Mohammed Ali Moschee 247
 Kairo, Mokattam-Berge 263
 Kairo, Motorboot-Liniendienst 310
 Kairo, Muayyad Moschee 242
 Kairo, Museum für islamische Keramik 218
 Kairo, Museum of Egyptian Civilization 262
 Kairo, Museum of Modern Art 219
 Kairo, Mutahar-Moschee 227
 Kairo, Nightlife 328
 Kairo, Nile Hilton Hotel 205
 Kairo, Nilometer 221
 Kairo, Papyrus Institut 263
 Kairo, Parfüm 206
 Kairo, Parken 316
 Kairo, Pharaonic Village 263
 Kairo, Polzeimuseum 248
 Kairo, Post 214
 Kairo, Postmuseum 214
 Kairo, Pyramiden von Abusir 283
 Kairo, Pyramiden von Dashur 292
 Kairo, Pyramiden von Giseh 274
 Kairo, Pyramide von Abu Roash 283
 Kairo, Qasaba 233
 Kairo, Qaytbay-Mausoleum 256
 Kairo, Ramsis-Bahnhof 216
 Kairo, Said el Sadi Museum 262
 Kairo, Sali-Talai-Moschee 243
 Kairo, Sayida Nefisa Moschee 258
 Kairo, Sayida Zeinab Moschee 254
 Kairo, Schlepper 206
 Kairo, Sebil-Kuttab Nafisa Bayda 242
 Kairo, Sebil Kuttab von Rahman Katkhuda 235
 Kairo, Shargat Mariam 269
 Kairo, Souvenirs 322
 Kairo, Sport 331
 Kairo, Stadtzentrum 204
 Kairo, Straßennetz 316
 Kairo, St. Sergius und Bacchus Kirche 259
 Kairo, Sultan Hassan Moschee 249
 Kairo, Supermärkte 324
 Kairo, Tahrir 204
 Kairo, Taxi 310
 Kairo, Töpfer-Museum Said el Sadi 262
 Kairo, Topografie 202
 Kairo, Totenstadt 233
 Kairo, Totenstädte 254
 Kairo, Traffic Office, Giseh 72
 Kairo, Tusun Pascha Sebil-Kuttab 242
 Kairo, U-Bahn 309
 Kairo, Übernachten 336

- Kairo, Umm Kulthum Museum 221
 Kairo, Wachsignaturenmuseum 270
 Kairo, Wakala el Bazara 232
 Kairo, Wissa Wassef 266
 Kairo, Zabbalin 264
 Kairo, Zeinab Khatum Maison 240
 Kalabsha Tempel 488
 Kalamoun 548
 Kalif 116
 Kalligrafie 119
 Kamel 98
 Kameltrips 90, 697
 Kamera 47
 Karanis 298
 Karten 43
 Katarakt 95
 Katharinenberg 676
 Katharinenkloster 670
 Kellis 553
 Keramik 87
 Kernkraftwerk 104, 171
 Kertassi 489
 Kfz- Haftpflichtversicherung 37
 Kharga 557
 Kinder 328
 Kinder, mit K. in Ägypten 32
 Klapprad 74
 Kleidung 24, 46
 Kleinkinder 47
 Kleopatras 172
 Klimaerwärmung 98
 Klimatabelle 52
 Kloster 120
 Kloster Abu Markar 306
 Kocher 48
 Kom el Ahmar 456
 Kom Ombo 463
 Konvoi 434, 453, 495, 590, 599, 608, 614, 622
 Konzil 120
 Kopten 106, 120
 Koptisches Kloster Waldsolms 46
 Koralle 97
 Korallen 92
 Korallenriffe 593
 Koran 116
 Kosir 609
 Kreditkarte 50
 Kreditkarte verloren 48
 Kreuzfahrt 452
 Kreuzzug 198
 Kuft 376
 Kupfergefäße 87
 Kuraufenthalt 58
- L**
 Labekha 561
 Lahun-Pyramide 303
 Landschaft 95
 Landweg nach Ägypten 54
 Libysche Wüste 96, 567
 Liebesabenteuer 31
 Lisht Pyramiden 347
 Lisht-Pyramiden 293
 Literatur 39
 Liwan 139
 Lufthansa 319
Luxor 377
 Luxor, Asasif-Gräber 417
 Luxor, Badetag 440
 Luxor, Bazar 441
 Luxor, Bergsteigen 442
 Luxor, Chons-Tempel 389
 Luxor, Crocodile-Insel 441
 Luxor, Deir el Bahri 421
 Luxor, Deir el Medina 418
 Luxor, Dra Abu Nega Gräber 417
 Luxor, Eintrittskarten 438
 Luxor, Esel 437
 Luxor, Fahrrad 437
 Luxor, Fortbewegen 436
 Luxor, Grabtempel 421
 Luxor, Heißluftballon 441
 Luxor, Hotels 445, 498
 Luxor, Karnak 380
 Luxor, Königinnengräber 419
 Luxor, Königgräber 399
 Luxor, Luxor-Tempel 390
 Luxor, Medinet Habu 427
 Luxor, Memnon-Kolosse 429
 Luxor, Merenptah-Totentempel 425
 Luxor, Museum 393
 Luxor, Nefertari 419
- Luxor, Neu-Qurna 399
 Luxor, Nightlife 440
 Luxor, Nilinseln 440
 Luxor, Privatgräber (Noble) 412
 Luxor, Ptah-Tempel 384
 Luxor, Ramesseum 424
 Luxor, Relaxen 440
 Luxor, Restaurants 443
 Luxor, Tal der Könige 399
 Luxor, Taxi 438
 Luxor, Theben-West 396
 Luxor, Tiermarkt 441
 Luxor, Totentempel 421
 Luxor, Übernachten 498
- M**
 Maat 136
 Madrasa 139
 Maharraka Tempel 506
 Makadi Bay 607
 Makarios Kloster 194
 Malaria-Prophylaxe 37
 Malesh 21
 Mallawi 357
 Mammisi 371, 392, 464, 486
 Managem 524
 Mangroven 645
 Mansura 198
 Manzala-See 198, 577
 Markus 120
 Marsa Alam 613
 Marsa Matruh 171
 Mashrabiya 140
 Massawa 66
 Mausoleum 139
 Medamud 377
 Medina 116
 Medinet Fayum 299
 Medinet Madi Tempel 301
 Medum Pyramide 293, 347
 Meir 362
 Mekka 115
 Memphis 291
 Mena-Kloster 191
 Mendes 197
 Messinglampen 87
 Mietwagen 72
 Mihrab 139
 Milga 671

- Military Intelligence 318
 Minarett 139
 Minbar 139
 Minen 168, 629
 Mineralwasser 51, 79
 Minia 347
 Minia, Fraser Tombs 351
 Minia, Kom el Ahmar 345, 351
 Minia, Sawjet el Maitin 350
 Minibus 68
 Minibusse chartern 67
 Mini-Sprachführer 702
 Mir 362
 Mittelmeerküste 97
 Mittleres Reich 124
 Moalla 454
 Mohammed 115
 Mohammed Ali 126
 Mönch 121
 Mönchsgemeinschaft 194
 Mons Claudianus 620
 Moschee, Architektur 139
 Mosesberg 673
 Moskitos 46
 Motorrad 74
 Motorradfahrer 49
 Mozawka 546
 Mubarak, Hosni 128
 Muezzin 139
 Mulid 110, 195, 380
 Mulid, jüdisch 195
 Multiple-Entry-Visum 35
 Museen, ägyptische im
 deutschspr. Raum 43
 Muth 136
 Myos Hormos 609
- N**
 Naama Bay 642
 Nagada 376
 Nag Hammadi 371
 Nagib, General 126
 NakhI 681
 Napoleon 126, 142
 Nasr City 462
 Nasser, Präsident 127
 Nasser-See, Kreuzfahrt 502
 Nasser-Stausee 96
 Nationalpark Nabq 645
- Nationalpark Ras Abu Gallum
 657
 Nationalpark Ras Muhammed
 634
 Nawamis 678
 Nazla (Fayum) 302
 Necheb 455
 Nechem 456
 Nefertari 419
 Neues Reich 124
 New Sebua, Tempelkomplex 503
 New Valley 521
 Nil 95
 Nil-Kreuzfahrt 452
 Nilometer 476
 Nilüberflutung 482
 Nubier 108, 462, 482, 491
 Nubische Folklore 496
 Nut 136
 Nuveiba 658
 Nuwaimis Oase 189
- O**
 Oase Bahariya 524
 Oase Dakhla 544
 Oase Farafra 540
 Oase Kharga 557
 Oase Siwa 177
 Öffnungszeiten (Banken, Behör-
 den) 51
 Öffnungszeiten (Shops) 51
 Ohropax 69
 Oktober-Krieg 1973 128
 Omayyaden 116
 Oneway-Flüge 54
 Osireion 370
 Osiris 136
 Oxyrhynchos 347
- P**
 Pachomius Kloster 460
 Paket 86
 Papyrus 99
 Papyrusbilder 87
 Parfüm 87
 Pass, verloren 48
 Patriarch 120
 Pauluskloster 588
 Pelusium 686
- Pennut Grab 508
 Pfortenbuch 398
 Pharaonenquelle 631
 Pharaonenzeit 123
 Pharaon Island 666
 Phosphat 557
 Pilgerfahrt 118
 Pi-Ramesse 196
 Pistenfahrten 91
 Port Fuad 575
 Port Safaga 608
 Port Said 575
 Post 86
 Postkarte 86
 Preisbeispiele 51
 Pthah 137
 Ptolemäer 124
- Pyramiden** 271
 Pyramide von Hauwara 302
 Pyramide von Lahun 303
 Pyramide von Medum 293
 Pyramidentext 288, 398
 Pyramiden von Abusir 283
 Pyramiden von Dashur 292
 Pyramiden von Giseh 274
 Pyramiden von Lisht 293, 347
 Pyramiden von Sakkara 285
 Pyramidenzeit 130
- Q**
 Qantara 579
 Qantara-Ost 686
 Qarun-See 296
 Qasr el Sagha 297
 Qasr Ibrim 508
 Qattara Senke 569
 Qena 376
 Qila el Daba 554
 Quseima 690
 Quseir 609
- R**
 Radfahren, Sinai 629
 Radio 84
 Raffah 64, 689
 Ramadan 24, 117
 Ras Abu Gallum 651, 657
 Ras el Bar 198
 Ras el Sudr 630

- Ras Gemsa 590
 Ras Gharib 589
 Rashid 165
 Ras Muhammed 633
 Ras Nasrani 646
 Ras Zafarana 588
 Raubüberfälle 83
 Re 137
 Regenfeld 570
 Reiseagenturen 320
 Reisekosten 52
 Reisekrankenversicherung 37
 Reisepass 35
 Reiseplanung 56
 Reiseplanung, Zeitbedarf 59
 Reiseschecks 50
 Reisezeit 52
 Reiseziele 56
 Religion, pharaonische 134
 Rettungsdecke 47
 Roda 354
 Rohlfs, Gerhard 567
 Rollstuhlfahrer 33
 Römer 124
 Römische Epoche 124
 Rommel 170, 172
 Rosetta 165
 Rosetta, Fort Kait Bey 167
 Rotes Kloster 365
 Rotes Meer 97, 586, 625
 Rote Wüste 544
 Routenvorschläge 56
 Rückkehr 62
 Rumana 686
 Rundfunk/Fernsehen 84
 Rundreise per Taxi 67
- S**
 Sabkhet el Bardawil 687
 Sadat, Präsident 127
 Sadd el Ali 96
 Safaga 608
- Sakija 96
Sakkara 285
 Sakkara, Djoser-Pyramide 286
 Sakkara, Memphis 291
 Sakkara, Reiten 290
 Sakkara, Teti-Pyramide 288
 Sammeltaxi 68, 69
 Sandmeer 96, 544
 Sandmeer, Großes 569
 Sanktuar 121, 138, 140
 Sargtext 398
 Sawjet el Maitin 350
 Schaduf 96
 Scheidung 114
 Schenute, Abt 366
 Schiff, Anreise Alexandria 63
 Schiff Hurgh./Sh.el Sheikh 599
 Schiiten 116
 Schlange 99
 Schleier 115
 Schlepper 61, 76
 Schmutz 28
 Schnorchel 48
 Schnorchler 92
 Schulbesuch 101
 Sebua Tempel 503
 Sechmet 137
 Sechs-Tage-Krieg 127
 Sekem-Farm 585
 Senussi 178
 Serabit el Khadim 692
 Serapis 137
 Seth 137
 Sextourismus 31
 Sham el Nessim 53
 Sharia 114, 119
 Sharm el Naga 607
 Sharm el Sheikh 636
 Shay 79
 Sheikh Mousa 672, 699
 Sheikh Sayed Kanal 518
- Shenuda III 120, 122
 Shisha (Wasserpfeife) 80
 Shorts 24
 Sicherheit 83
 Sidi Abd el Rahman 170
 Silber 87
 Silsila 460
 Sinai 97
 Sinai, Pistenfahrten 690
 Siririya 352
 Siwa 177
 Siwa, Bir Wahed 183
 Skorpione 99
 Sleeper Train 67
 SMS 86
 Sobek 137
 Sohag 364
 Sollum 176
 Soma Bay 607
 Sommersaison 76
 Sonnenlitanei 401
 Souvenirs 322
 Souvenir-Tipps 86
 Sowjetunion 127
 Spannung, elektrische 47
 Spätzeit 124
 Speos Artemidos 353
 Sphinx 281
 Spirituosen 80
 Sport 331
 Sprachführer 702, 703
 Staat 99
 Stausee, Assuan 482
 Stella 80
 Straßenzustand 72
 Streik 105
 Studentenausweis 66
 Studentenausweis, Verlust 36
 Sudan, Anreise Küstenstr. 614
 Sudan, Einreise Wadi Halfa 66
 Suez 583
 Suezkanal 126, 573
- Suezkanal-Tunnel 630
 Sufi 110
 Sunna 116
 Sunniten 116
 Sure 116
 Surian Kloster 194
- T**
 Tabah 666
 Tampons 47
 Tanis 197
 Tanta 195
 Taposiris Magna 169
 Taschendiebstahl 84
 Taschenlampe 47
 Tasrih-Ausstellung 318
 Taucher 92
 Taucherbrillen 48
 Tauchunfälle, tödlich 94
 Tausendundeine Nacht 20
 Techna el Gebel 352
 Tee 79
 Telefon 85
 Telefonkarte 85
 Telefonvorwahl-Nummern 85
 Telegramm 86
 Tell el Amarna 358
 Tell el Farma 686
 Tell el Roba 197
 Tell Timai 197
 Tempel, altägyptischer 137
 Theben-West 396
 Thokeris 137
 Thot 137
 Tiere 99
 Tiere, Einreise 36
 Tipps, allgemeine 46
 Tiran 646
 Tod 110
 Toiletten 76
 Toilettenpapier 48
 Töpfer 302
 Toshka-Projekt 102, 517

Totenbuch 398
 Tourismus 104
 Traffic Office, Giseh 72
 Travellerschecks 50
 Trekking 697
 Trekkingtouren 699
 Trinken 77
 Trinkwasser 626
 Trinkwasser in der Wüste 88
 Tuna el Gebel 356
 Tunis-Töpfer 304
 Türkisminen 692, 696

U

Übernachten 75
 Umm Bugma 692
 Umm el Sultan Shaban Madrasa
 244
 Umweltbewusstsein 29
 UNESCO Liste des Weltkulturer-
 bes 274
 Unfall 71
 Unternubien 502
 Unterwäsche 88
 Unterweltsbuch 398
 Uwaynat, Gebel 570

V

Verantwortungsbewusstsein 522
 Vereinigte Arabische Republik
 127
 Vergewaltigung 84
 Verhaltensregeln 22
 Verhaltensweisen 20
 Verkehrsstrafe 72
 Verkehrsunfall 71
 Verlängerung Aufenthaltser-
 laubnis 63
 Via Maris 687
 Videokamera 24
 Visum 35
 Vollmondnächte 538

W

Wadi Arada 676
 Wadi El Hitan, Wal-Tal 305
 Wadi Feiran 667
 Wadi Gnein 647
 Wadi Hamamat 622

Wadi Mukattab 632, 696
 Wadi Nasib 656
 Wadi Natrun 193
 Wadi Rayan 296
 Wafd-Partei 126
 Wakala 140
 Wanzen 76
 Wäsche 76
 Wasserpeife 80
 Weingut Gianaklis 195
 Weißer Canyon 679
 Weißes Kloster 365
 Weiße Wüste 537
 Westliche Wüste 96, 519
 Wind 96
 Windeln 47
 Wohnmobil 49, 72
 Wüstenautobahn 190
 Wüstentrips 88
 Wüsten-Trips 56
 Wüstenwanderungen 88

Z

Zagazig 196
 Zaghlul, Saad 126
 Zeichensprache 21
 Zeitungen 85
 Zeitverschiebung 53
 Zelt 48
 Zivildienstleistende 36
 Zollbestimmungen 37
 Zollfreier Einkauf 88
 Zugvögel 99
 Zweitpass 64
 Zwischenzeit, Dritte 124
 Zwischenzeit, Erste 124
 Zwischenzeit, Zweite 124

